

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 99 (2002)  
**Heft:** 7

**Rubrik:** Office vétérinaire fédéral

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Office vétérinaire fédéral

## Nouveaux foyers de loques en Suisse au 1<sup>er</sup> juin 2002

### 2002 Loque américaine des abeilles

Canton	District	Commune	Nombre de cas
BERNE	Nidau	Bühl	1
	Oberhasli	Innertkirchen	1
	Obersimmental	Lenk	1
SOLEURE	Lebern	Grenchen	1
GRISONS	Oberlandquart	Conters im Prättigau	1

### 2002 Loque européenne des abeilles

BERNE	Courtelary	Mont-Tramelan	1
	Seftigen	Burgistein	1
SOLEURE	Lebern	Grenchen	1
GRISONS	Albula	Alvaneu	1
	Inn	Sent	2

## L'authentique CARNIOLIENNE<sup>©</sup> douce et laborieuse REINES

de pures souches d'Authentiques Carniolaines<sup>©</sup> choisies directement en Carniole (Slovénie), leur véritable région d'origine pour un pur pedigree, avec toutes les qualités initiales et préservées de la race Carnica.

### REINES 2002 TTC

Quantité	1-5	6-10	11-20	21-40	41-60	61-100
Prix	18.30 €	17.60 €	16.80 €	16.00 €	14.40 €	12.80 €

Reines sélectionnées parmi les 15 éleveurs agréés export en Slovénie.

### RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT POUR ÊTRE SÛR D'ÊTRE SERVI!

**La Carniole** - distributeur officiel d'Authentiques Carnica de Slovénie depuis 1986.  
19, allée du Gros-Chêne - F63910 Vertaizon - Tél. ++33(0)4 73629591 - Fax ++33(0)4 73629655  
Mail: carnica@apiphyt.com - Commandes possibles Web : [www.apiphyt.com/carnica](http://www.apiphyt.com/carnica)



**À REMETTRE** à amoureux de la nature,  
**joli rucher**

avec chalet-atelier-extraction et stockage + cuisinette.

Sur terrain plat pouvant recevoir jusqu'à 40 colonies (16 intérieur + 25 à 30 extérieur), actuellement peuplé d'une dizaine de colonies. Accès véhicule aisément par tout temps. Alt. 450 m. Champs et bois, possibilité de rachat d'une bonne partie de la récolte.

Tél. pour visite 021 800 38 00 ou 021 800 38 30.

**À VENDRE** cause surnombre

**12 ruches DB**

complètes et habitées à 10-12 cadres (Chablais vaudois).

Prix à discuter.

Tél. 079 616 74 03.

**À VENDRE**  
**reines**  
**carnioliennes**

lignée P 71

Pierre Dubois  
Moniteur-éleveur  
chemin de Tavalles 3  
1880 Bex  
Tél. 079 689 78 68

**ACLENS: Le point de vente de BIENEN-MEIER**

**M. Marcel Décurnex, «Les Chancels», 1123 Aclens Tél. 021 869 91 96**

**Nouvelles heures d'ouverture du dépôt APICHANCELS**

Lundi	—	13 h 30-18 h 30	Jeudi fermé toute la journée
Mardi	8 h-12 h	13 h 30-18 h 30	Vendredi 8 h-12 h
Mercredi	8 h-12 h	13 h 30-18 h 30	Samedi 8 h-12 h

**Du 21 octobre 2002 au 3 mars 2003 sur rendez-vous selon arrangement téléphonique avec M. Décurnex**

Août: Vacances annuelles du 4 au 18 août

Octobre: Fermeture officielle le samedi 19 octobre 2002, 12 h

**ATTENTION: nouvelles dates pour la récupération de cire usagée**

Mars: **du 4 au 9 mars**

Juillet et août: **Pas de récupération**

Avril: **du 1<sup>er</sup> au 6 avril**

Septembre: **du 2 au 7 septembre**

Mai: **du 6 au 11 mai**

Octobre: **du 7 au 12 octobre**

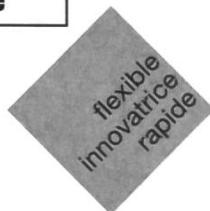
Juin: **du 3 au 8 juin**

**Attention: hors des dates indiquées plus aucune cire etc. ne sera reprise**

**BIENEN  
MEIER KÜNTEN**

Une entreprise de R. Meiers Söhne SA

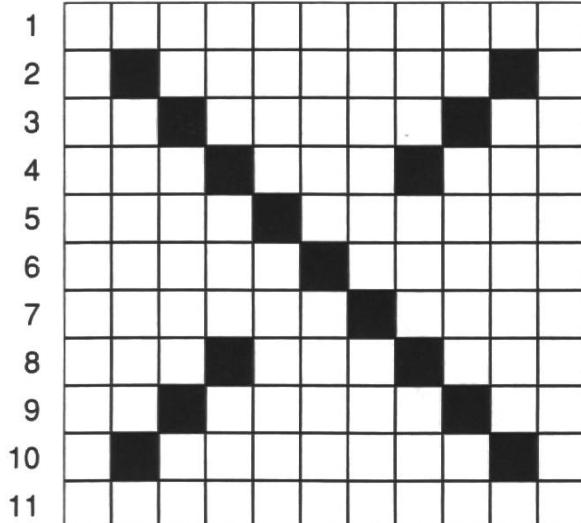
Fahrbachweg 1, 5444 Künten  
Tél. 056 485 92 50  
Fax 056 485 92 55  
[www.bienen-meier.ch](http://www.bienen-meier.ch)



# Mots croisés

## Mots croisés N° 76

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



### Verticalement

1. Fabrique d'instruments tranchants.
2. Palais des sultans.
3. Article – Policier vénal – Conjonction.
4. On est perdu si on le perd – Pas d'accord – Prénon féminin.
5. Identique – Fruits des régions tempérées.
6. Boîte à surprise – Attaches.
7. Bruit sec uniformément répété – Ville importante.
8. Brame – N'est pas mort – Société qui nous touche de près.
9. Fins de vies – Jeune cochon – Devint génisse.
10. Vendis.
11. Doux murmure.

*C. Michaud*

### Horizontalement

1. Se dit des ruches prête pour l'hivernage.
2. Irritables, agressives (ne concerne pas les abeilles !).
3. On a tendance à les oublier – Armes des Confédérés – Ancienne unité de poids.
4. Répété trois fois – Terme de tennis – Colle forte.
5. Irlande des poètes – Ensemble des connaissances.
6. Habite l'extrême Nord – Encaustiquer.
7. Prénom masculin – Légumineuse laxative.
8. Sorti du 6 vertical – Verrue des bovins – Pas brillant de droite à gauche.
9. Arrière-train de l'ours – Palmier à huile – Personnel.
10. Exposai au vent.
11. Accumuleront.

## Solution du N° 75

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

